



Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

e-mail: posta@c-budejovice.cz

internet: <http://www.c-budejovice.cz>

Výzvatelné úřad.

29-10-2018

Magistrát města České Budějovice
Odbor správy veřejných statků
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
Pod Višňovkou 1661/37
140 00 Praha 4
IČO: 25680595 DIČ: CZ25680595

Č.j.:
OSVS/6190/2018

Vyřizuje:
Jaroš Petr Ing.

Tel.:
386 802 505

E-mail:
jarosp@c-budejovice.cz

Datum:
29.10.2018

OBJEDNÁVKA č. OBJ/1150/2018/211

Úprava projektu dopravního řešení, úprava SW, signálních plánů a koordinace na křižovatkách SSZ CB.21 Rudolfová x Na Sadech a SSZ CB.22 Senovážné náměstí v Českých Budějovicích.

Objednáváme u Vás úpravu projektu dopravního řešení, úpravu SW, signálních plánů a koordinace na křižovatkách SSZ CB.21 Rudolfová x Na Sadech a SSZ CB.22 Senovážné náměstí v Českých Budějovicích. Předmětem objednávky je úprava signálních plánů na obou křižovatkách, přechodu pro chodce a výjezdu na čocky s ohledem na výjezd autobusů MHD z centra města dle požadavku DPmČB na dopravní poradě v září 2018, včetně úpravy vzájemné koordinace. Součástí je kapacitní posouzení, nasazení nového SW a jeho odzkoušení na místě.

Jedná se o práce objednávané nad rámec Smlouvy č. 2014001060, zadávané podle čl. 3.2.3 a 3.2.9 Smlouvy.

Úprava SSZ CB.21 Rudolfová x Na Sadech 28 610,- Kč bez DPH

Úprava SSZ CB.22 Senovážné náměstí 22 410,- Kč bez DPH.

Celková cena je stanovena na základě Vaší cenové kalkulace ze dne 24. 10. 2018, která je přílohou objednávky a vychází z cen uvedených v příloze č. 3a Smlouvy.

Celková cena objednávky je v částce 51 020,00 Kč bez DPH.

Datum plnění: 15.11.2018

Na faktuře uvádějte naše číslo objednávky, jinak Vám bude faktura vrácena. Doba splatnosti faktury nesmí být kratší než 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury městu.

Objednatel:

Nejdl Eduard Ing. [redacted] Odbor správy veřejných statků
pověřený řízením odboru správy veřejných statků

MAGISTRÁT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE

Dodavatel:

[redacted]
SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
Dolní 1, 372 14 České Budějovice
IČO 256 80 595, m.: 723 806 182
provozovna Č. Budějovice

30-10-2018

Rozpočtově kryto A/Ú: 2630

Za rozpočtové krytí odpovídá: Ing. Eva Smrčková [redacted]

Údaje pro fakturaci:
Statutární město České Budějovice
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice
IČ: 002 44 732, DIČ: CZ 002 44 732

Bankovní spojení:
Česká spořitelna, a.s.
pobočka České Budějovice
číslo účtu: [redacted]

Tel.: 386 801 111
Fax: 386 801 850

Statutární město České Budějovice
Petr Jaroš
 nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 92 České Budějovice

VÁŠ DOPIS ZN.:
 ZE DNE:
 NAŠE ZN.: 119-2018
 VYŘIZUJE: Pavel Koudelka
 TEL.: 607 051 004
 E-MAIL: pavel.koudelka@swarco.com
 V / DNE: Praha /24.10.2018

Věc: Cenová nabídka – interní č. nabídky 119-2018

Předkládáme Vám cenovou nabídku za úpravu SSZ – úprava DŘ, změnu SW a nasazení:

SSZ CB.21 Rudolfovska – Na Sadech

Úprava dopravního řešení	20.800,00
- Úprava dopravního řešení s ohledem na výjezd autobusů z náměstí. S následnou úpravou dopravní koordinace.	
- kapacitní posouzení	
Úprava SW	4.000,00
nahrání a nasazení nového SW na SSZ	
odzkoušení na místě	3.200,00
Uvedení SSZ do provozu	410,00
Doprava servisní vozidlo	200,00
CB.21 celkem	28.610,00 bez DPH

SSZ CB.22 Senovážné náměstí

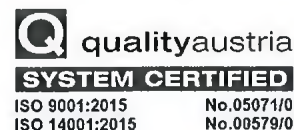
Úprava dopravního řešení	15.600,00
- Úprava dopravního řešení s ohledem na výjezd autobusů z náměstí. S následnou úpravou dopravní koordinace.	
- kapacitní posouzení	
Úprava SW	3.000,00
nahrání a nasazení nového SW na SSZ	
odzkoušení na místě	3.200,00
Uvedení SSZ do provozu	410,00
Doprava servisní vozidlo	200,00
CB.22 celkem	22.410,00 bez DPH

ROZPOČTOVĚ KRYTO A/Ú:
 Ing. Eva Smrčková

26.10

20.10.2018

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
 Pod Víšňovkou 1661/37, 140 00 Praha 4, Česká republika, T. +420 241 441 024
 E. office.stcz@swarco.com, www.swarco.com/stcz, Registrace: Městský soud Praha-oddíl C, vložka 60652
 IČ: 25680595, DIČ: CZ25680595, jednatel společnosti: Ing. František Lusk
 Bank. spojení: Raiffeisenbank a.s.,
 IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962, SWIFT/BIC: RZBCCZPP



Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):
 Informace v tomto dokumentu mají jen informační charakter. Obsahem dokumentu se jeho zhotovitel nezavazuje. Dokument nezákládá předstílní odpovědnost zhotovitele dokumentu. Zhotovitel dokumentu nemá tímto dokumentem v jiných případech uzavřít smlouvu, přijmout nabídku ani potvrdit uzavření smlouvy.
 Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výlučně pro zhotovitele zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezamýšleným příjemcem důrazně zakazujeme.

Ochrana osobních údajů
 Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy

Termín: dle dohody

Naše společnost si vyhrazuje právo při dalším jednání o návrhu na uzavření smlouvy k výše uvedené nabídce obchodní, dodací a cenové podmínky jakkoli upřesnit, opravit, doplnit či změnit v souvislosti s možnou změnou zadání, technické specifikace, množství nebo z jiného objektivního důvodu.

S přátelským pozdravem

Pavel Koudelka

Vedoucí obchodního oddělení

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Pod Višňovkou 1661/37, 140 00 Praha 4, Česká republika, T. +420 241 441 024

E. office.stcz@swarco.com, www.swarco.com/stcz, Registrace: Městský soud Praha-oddíl C, vložka 60652

IČ: 25680595, DIČ: CZ25680595, jednatel společnosti: Ing. František Lusk

Bank. spojení: Raiffeisenbank a.s., č.ú. 5010015962/5500

IBAN: CZ76 5500 0000 0050 1001 5962. SWIFT/BIC: RZBCCZPP



Důležitá právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):

Informace v tomto dokumentu mají jen informační charakter. Obsahem dokumentu se jeho zhotovitel nezavazuje. Dokument nezakládá předpoklady odpovědnosti zhotovitele dokumentu. Zhotovitel dokumentu nemá tímto dokumentem v úmyslu uzavřít smlouvu, přijmout nabídku ani potvrdit uzavření smlouvy.

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určena výlučně pro zhotovitele zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument odcizen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezahrnutých v příjemci dle zadání zakazujeme.

Ochrana osobních údajů

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy